

BROJ JAVNE NABAVE: JPCFBH-71.1/02.2-7438 -R/23-MČ

TENDERSKA DOKUMENTACIJA

ZA NABAVU RADOVA

SANACIJA SLIJEGANJA TRUPA CESTE, CESTA M5\_009,  
DIONICA: JAJCE JUG-DONJI VAKUF, km 13+300

HITNI PREGOVARAČKI POSTUPAK JAVNE NABAVE

SARAJEVO, AUGUST/KOLOVOZ 2023. GODINE

Broj: 01-02.2- 7438-2/23-MČ  
Datum: 08.08.2023.god

Za: JATA Group d.o.o. Srebrenik  
N/r: Direktor Hamzalija Ibrić  
Adresa: Potpeć bb  
75 350 Srebrenik  
Faks: 035 65 16 62  
E-mail: jata@bih.net.ba

**Predmet: Poziv za dostavu ponude**

U ime JP Ceste Federacije Bosne i Hercegovine d.o.o. Sarajevo pozivamo vas da dostavite ponudu u predmetnom pregovaračkom postupku.

Procedura javne nabavke će se obaviti u skladu sa Zakonom o javnim nabavama („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“ br. 39/14, 59/22), i ovim pismom poziva, podzakonskim aktima koji su doneseni u skladu sa Zakonom i ovim pismom poziva.

**1. Predmet nabavke.**

- 1.1 Predmet javne nabavke su radovi: Sanacija slijeganja trupa ceste, cesta M5\_009, dionica: Jajce Jug-Donji Vakuf, km 13+300
- 1.2. Planirani period obavljanja radova je 30 dana od dana zaključivanja ugovora.
- 1.3. Lokacija pružanja usluga je: cesta M5\_009, dionica: Jajce Jug-Donji Vakuf, km 13+300
- 1.4. Tenderska dokumentacija biće dostavljena e-mail-om.

**2. Priprema ponude**

2.1 Izvođač snosi sve troškove u vezi sa pripremom i dostavljanjem svoje ponude.

2.2 Dokumentacija ponude treba da sadrži:

- Zvanična ponuda (popratno pismo prema zadatom obrascu),
- Cijena ponude (prema zadatom obrascu),
- Nacrt ugovora popunjen i parafiran od strane ovlaštenog lica,

2.3 Sve cijene trebaju uključiti pripadajuće poreze i doprinose koje plaća dobavljač.

2.4 Ponude se dostavljaju na adresu: JP Ceste Federacije BiH d.o.o. Terezija 54, 71000 Sarajevo

Ponuda treba biti otkucana ili napisana neizbrisivom tintom.

Svi listovi ponude moraju biti čvrsto uvezani, sa označenim stranicama.

Ponuda se dostavlja u originalu i 1 (jednoj) kopiji, na kojima će jasno pisati: "ORIGINAL PONUDA" i "KOPIJA PONUDE". Original ponude i kopija trebaju biti zapečaćene u neprovidnoj koverti, sa potpisom ili pečatom ponuđača, imenom i adresom ponuđača, na kojoj će stajati:

Ponuda za izvođenje radova: Sanacija slijeganja trupa ceste, cesta M5\_009, dionica: Jajce Jug-Donji Vakuf, KM 13+300

2.5 Detaljnije informacije vezane za predmetni zahtjev možete dobiti od kontakt osobe:

Miralem Čebo, dipl.ing.građ., [tel:\(033\)563-480](tel:033563480), faks: (033)250-400, e-mail: [cmiralem@jpcfbih.ba](mailto:cmiralem@jpcfbih.ba)

**3. Rok za dostavljanje ponuda**

Krajnji rok za dostavu ponude na protokol ugovornog organa je 16.08..2023. godine do 12.00 sati Otvaranje ponuda će se održati istog dana u 12,15 sati.

**4. Kriterij dodijele ugovora**

Nakon analize i pregleda ponuda, ponuda se prihvata ili se vode pregovori koji se odnose na prijedlog cijene ili ponudu, poštujući princip najefikasnijeg korištenja javnih sredstava.

Direktor

.....  
Ljubo Pravdić, dipl.ing.građ.

Obrazac za cijenu ponude

Strana 1. od \_\_

**Naziv ugovora:** Izvođenje radova: Sanacija slijeganja trupa ceste, cesta M5\_009, dionica: Jajce Jug-Donji Vakuf, km 13+300

**Naziv dobavljača:** \_\_\_\_\_

**Ponuda broj:** \_\_\_\_\_

Red. broj	Opis usluge	Ukupno (KM)
1.	PRIPREMNI RADOVI	
2.	ZEMLJANI RADOVI	
3.	KOLOVOZNA KONSTRUKCIJA	
4.	ODVODNJAVANJE	
5.	SAOBRAĆAJNA OPREMA I SIGNALIZACIJA	
6.	GRAĐEVINSKI I ZANATSKI RADOVI	
7.	OSTALI RADOVI	
Sveukupno		
NEPREDVIĐENI RADOVI 5%		
Ukupna cijena bez PDV-a		
Popust (___% ili KM)		
<b>Ukupna cijena sa popustom bez PDV-a</b>		
<b>PDV 17%</b>		
<b>Ukupna cijena sa popustom i PDV-eom</b>		

*Potpis ovlaštene osobe:* .....

**Napomena:**

1. Cijene moraju biti izražene u KM. Za svaku stavku u ponudi se mora navesti cijena.
2. Cijena ponude se navodi bez PDV-a i sadrži sve naknade koje ugovorni organ treba platiti dobavljaču. Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.
3. U slučaju razlika između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama.
4. Jedinična cijena stavke se ne smatra računskom greškom, odnosno, ne može se ispravljati.

R.B.	Šifra	Vrste i opis radova	J.mj.	Količina	J.cijena	Vrijednost
<b>2.2.1. PRIPREMNI RADOVI</b>						
<b>2.2.1.1. Geodetski radovi</b>						
1	11 221	Iskolčenje osovine i poprečnih profila, te praćenje u toku izvođenja radova	kom	paušalno		0.00
<b>Geodetski radovi - UKUPNO</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.1.2. Čišćenje terena</b>						
2	12 142	Uklanjanje grmlja i drveća sa stablima promjera do 10 cm i granja sa gusto obrasle površine – mašinski	m <sup>2</sup>	250.00		0.00
<b>Čišćenje terena - UKUPNO</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.1.3 Rušenje i uklanjanje kolničkih konstrukcija</b>						
3	12 105	Mašinsko glodanje / freziranje asfaltnog sloja debljine do 5 cm sa utovarom, prevozom i odlaganjem na STD. 10km (odlaganje otpada izvršiti na ovlaštenu deponiju, sve troškove snosi izvođač radova)	m <sup>2</sup>	310.31		0.00
4	12 323	Rušenje i uklanjanje asfaltnih zastora u debljini preko 10cm	m <sup>2</sup>	50.32		0.00
5	12 381	Rezanje asfaltnih slojeva sa podnom dijamantnom pilom, debljine do 5 cm	m <sup>1</sup>	12.65		0.00
6	12 384	Rezanje asfaltnih slojeva sa podnom dijamantnom pilom, debljine 16 do 20 cm	m <sup>1</sup>	22.59		0.00
7	9014	Zalivanje spojnica i raspuklina polimer bitumenskom masom širine cca 2 cm	m <sup>1</sup>	35.24		0.00
<b>Rušenje i uklanjanje kolničkih konstrukcija - UKUPNO</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.1.4 Rušenje i uklanjanje objekata</b>						
8	12 231	Demontaža čelične sigurnosne ograde, te vraćanje vlasniku na raspologanje	m <sup>1</sup>	4.58		0.00
9	12 476	Rušenje i uklanjanje zida od cementnog betona	m <sup>3</sup>	8.05		0.00
<b>Rušenje i uklanjanje objekata-UKUPNO</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.1.5 Ostali pripremni-prateći radovi</b>						
10	13 111	Ograničavanje saobraćaja - Obezbjedenje gradilišta za vrijeme gradnje sa polublokadom saobraćaja i regulacijom saobraćaja sa semaforima u cijenu uračunato postavljanje tabli upozorenja dimenzija 1x2m sa tekstom koji će se usaglasiti sa Investitorom.Nabavka i montaža neophodne prometne opreme za regulisanje saobraćaja tokom izvođenja radova		paušalno		0.00
11	13 251	Pumpanje vode za obezbjeđenje iskopa kontrafora, od 6 do 15 l/s.		paušalno		0.00
<b>Ostali pripremni / prateći radovi - UKUPNO</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.1. PRIPREMNI RADOVI - ZBIR</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.2. ZEMLJANI RADOVI</b>						
<b>2.2.2.1. Iskopi</b>						

12	21 113	Površinski iskop plodnog tla (humusa) – mašinski sa utovarom i prevozom na deponiju STD 10 km (odlaganje otpada izvršiti na ovlaštenu deponiju, sve troškove snosi izvođač radova)	m <sup>3</sup>	51.52		0.00	
13	21 232	Iskop zemljanog materijala, kategorija IV, u širokom otkopu, mašinski iskop sa utovarom i prevoz. na STD 10 km (odlaganje otpada izvršiti na ovlaštenu deponiju, sve troškove snosi izvođač radova)	m <sup>3</sup>	559.88		0.00	
14	21 623	Iskop meke stijene za temelje širine preko 2 m i dubine 1,1 do 2,0 m. Iskop za kontrafore. U cijenu uključen iskop, utovar i prevoz na STD 10km (odlaganje otpada izvršiti na ovlaštenu deponiju, sve troškove snosi izvođač radova)	m <sup>3</sup>	23.10		0.00	
<b>Iskopi - UKUPNO</b>						<b>0.00</b>	
<b>2.2.2.2. Temeljno tlo (podtlo)</b>							
15		Uređenje-zbijanje planuma / gornje površine temeljnog tla (zbijanje podtla) radi postizanja potrebnog MS=40MPa					
	22 113	nekoherentni zemljani materijal, <b>kategorija 3b</b>	m <sup>2</sup>	136.66		0.00	
<b>Temeljno tlo (podtlo) - UKUPNO</b>						<b>0.00</b>	
<b>2.2.2.3. Slojevi za odvajanje</b>							
16	23 315	Ugradnja geotekstila za sloj za razdvajanje – masa 201 do 250 g/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	108.00		0.00	
17	23 361	Ugradnja geomreže za osiguranje nasipa ispod trupa saobraćajnice. Geomreža se izvodi u dva sloja sa razmakom od 50cm.	m <sup>2</sup>	260.00		0.00	
<b>2.2.2.4. Nasipi, zasipi, klinovi, posteljica i glineni naboj</b>							
18	24 114	Izrada nasipa (ojačanje posteljice, nožica nasipa) ugradnjom materijala dovezenog iz pozajmišta / s deponije (nabavka, transport i ugradnja), s vlažnošću bliskoj optimalnoj, od drobljene tvrde stijene, kategorija IV i V, s optimalnim granulometrijskim sastavom (nasip, zamjena materijala, zasip kolektora)					
		Nasip krupnoće zrna 100-300mm ≤15% glinenih čestica	m <sup>3</sup>	367.06		0.00	
		Nasip krupnoće zrna 0-150mm ≤15% glinenih čestica	m <sup>3</sup>	113.79		0.00	
<b>Nasipi, zasipi, klinovi, posteljica i glineni naboj - UKUPNO</b>						<b>0.00</b>	
<b>2.2.2. ZEMLJANI RADOVI - ZBIR</b>						<b>0.00</b>	
<b>2.2.3. KOLOVOZNE KONSTRUKCIJE</b>							
<b>2.2.3.1. Nosivi slojevi</b>							
I.)	2.2.3.1.1	Nevezani nosivi slojevi					
19	31 133	Izrada nevezanog nosivog sloja od ravnomjerno granuliranog drobljenca uz propisano zbijanje radi postizanja potrebnog MS=80MPa debljine min 45cm	m <sup>3</sup>	65.24		0.00	
	3131-39	Vezani gornji nosivi i nosivo-habajući slojevi					
20	31 342	Izrada gornjeg nosivog sloja bituminiziranog drobljenca granulacije 0/22 u debljini 6cm	m <sup>2</sup>	187.04		0.00	
<b>Nosivi slojevi - UKUPNO</b>						<b>0.00</b>	

<b>2.2.3.2.</b>		<b>Habajuci slojevi</b>				
I.)	<b>2.2.3.2.1</b>	Vezani asfaltni habajući slojevi i zaštitni betoni - bitumenski betoni				
21	32 283	Izrada habajućeg i zaštitnog sloja bitumenskog betona <b>BB 11s</b> od smjese frakcija silikatnih stijena i bitumena za ceste d=40mm	m <sup>2</sup>	345.81		0.00
22	32 497	Špricanje sa nestabilnom kationsko bitumenskom emulzijom 0,31 do 0,50 kg / m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	370.78		0.00
					<b>Habajuci slojevi - UKUPNO</b>	<b>0.00</b>
<b>2.2.3.3.</b>		<b>Rubni elementi kolovoza</b>				
23	36 133	Izrada bankine, utvrđene sa drobljencem do 1.00m - kamena sitnež	m <sup>1</sup>	16.50		0.00
					<b>Rubni elementi kolovoza - UKUPNO</b>	<b>0.00</b>
<b>2.2.3. KOLOVOZNE KONSTRUKCIJE - ZBIR</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.4.</b>		<b>ODVODNJAVANJE</b>				
<b>2.2.4.1</b>		<b>Površinsko odvodnjavanje</b>				
24	35 215	Ugrađivanje prefabrikovanih izdignutih ivičnjaka presjeka 18/24 cm od cementnog betona MB40 MB50 MS25, skupa sa podlogom i fugovanjem (nabavka i transport uračunati u cijenu)	m <sup>1</sup>	16.50		0.00
25	41 263	Izrada ispusta oborinske vode sa asfalta u kanaletu prema detalju	kom	1.00		0.00
26		Ugradnja AB kanaleta prema detalju (nabavka, transport i ugradnja)				
		a) betonska kanaleta 100/80 L=1,0m	kom	7.00		0.00
					<b>Površinsko odvodnjavanje -UKUPNO</b>	<b>0.00</b>
<b>2.2.4.2</b>		<b>Dubinsko odvodnjavanje</b>				
27		Ugrađivanje barbakane iz savitljive plastične cijevi, promjera 15 cm, dužine do 100 cm	kom	21.00		0.00
					<b>Dubinsko odvodnjavanje -UKUPNO</b>	<b>0.00</b>
<b>2.2.4. ODVODNJAVANJE - ZBIR</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.5.</b>		<b>SAOBRAĆAJNA OPREMA I SIGNALIZACIJA</b>				
<b>2.2.5.2</b>		<b>Oprema za osiguranje saobraćaja</b>				
28	63 512	Nabavka i ugradnja odbijača svjetlosti (katadiopteri) s nosačem od vruće pocinčanog čeličnog lima i reflektujućom folijom 2 klase na ČSO - čelična sigurnosna ograda	kom	3.00		0.00
29	64 213	Nabavka, transport i ugradnja jednostruke jednostrane čelične sigurnosne ograde sa stubovima C presjeka (s podložnom pločom) i pločom za sidrenje na objektu. Ograda nivoa zaštite H2 i radne širine W1.U cijenu uključeni svi radovi i materijal. Broj i razmak stubova, oblik plašta i pričvršćivanje plašta za stubove definiše izvođač na osnovu detalja i specifikacije proizvođača za zahtjevano karakteristike ograde.	m <sup>1</sup>	4.58		0.00

30	64 211	Nabavka, transport i ugradnja jednostruke jednostrane čelične sigurnosne ograde sa stubovima zabijenim u bankinu. Ograda nivoa zaštite H1 i radne širine W1.U cijenu uključeni svi radovi i materijal. Broj i razmak stubova, oblik plašta i pričvršćivanje plašta za stubove definiše izvođač na osnovu detalja i specifikacije proizvođača za zahtjevane karakteristike ograde.	m <sup>1</sup>	13.29		0.00
<b>Oprema za osiguranje saobraćaja-UKUPNO</b>						<b>0.00</b>
	<b>2.2.6.2</b>	<b>Oznake na kolovozu</b>				
31	62 111	Izrada tankoslojne uzdužne oznake na kolovozu jedokomponentnom bijelom bojom mašinski, uključujući 250 g/m2 posipa od staklenih kuglica; debljina sloja suhe materije 200µm - prema situaciji saobraćajne opreme i signalizacije				
		a) puna linija širine b=15cm	m <sup>1</sup>	150.08		0.00
<b>Oznake na kolovozu-UKUPNO</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.5. SAOBRAĆAJNA OPREMA I SIGNALIZACIJA - UKUPNO</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.6. GRAĐEVINSKI I ZANATSKI RADOVI</b>						
<b>2.2.6.1. Armirački radovi</b>						
32	52 222	Nabavka, transport, rezanje, savijanje i čišćenje armature kvalitete S500 (BSt500), sa ugradnjom				
		Φ≤12mm	kg	969.11		0.00
		Φ>12mm	kg	7,743.99		0.00
<b>Armirački radovi-UKUPNO</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.6.2. Radovi sa cementnim betonom (betonski radovi)</b>						
33	53 221	Doprema i ugrađivanje ojačanog cementnog betona C16/20 u presjek do 0,15 m <sup>3</sup> /m <sup>2</sup> -m <sup>1</sup> - Podložni beton ispod kontrafora	m <sup>3</sup>	1.35		0.00
34	53 221	Doprema i ugrađivanje ojačanog cementnog betona C16/20 u presjek do 0,15 m <sup>3</sup> /m <sup>2</sup> -m <sup>1</sup> - Podložni beton ispod temeljne stope	m <sup>3</sup>	5.03		0.00
35	53 348	Doprema i ugrađivanje ojačanog cementnog betona C30/37 u temelje zida. U cijenu uključena i jednostrana oplata. Utrošak oplata 0,363 m <sup>2</sup> /m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	25.16		0.00
36	53 348	Doprema i ugrađivanje ojačanog cementnog betona C30/37 u platno zida. Utrošak dvostrane oplata 2,00m <sup>2</sup> /m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	36.60		0.00
37	53 348	Doprema i ugrađivanje ojačanog cementnog betona C30/37 u kontrafore.	m <sup>3</sup>	28.88		0.00
<b>Radovi sa cementnim betonom-UKUPNO</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.6 GRAĐEVINSKI I ZANATSKI RADOVI - UKUPNO</b>						<b>0.00</b>
<b>2.2.7. OSTALI RADOVI</b>						

38	*****	Osiguranje saobraćajnice tokom radova iskopa betonskim gabiona. Gabioni su dimenzija 1,00x1,00x2,00m. Ispuna gabiona je frakcije 50-100mm. Gabioni su postavljeni na sloj podložnog betona C16/20 minimalne debljine d=10cm. Prostor iza gabiona se zasipa probranim materijalom iz iskopa (10m <sup>3</sup> ), uključeno u cijenu. Sve navedeno u stavci je uključeno u cijenu uz nabavku, transport na gradilište , montažu, demontažu i transport sa gradilišta .	kom	60.00	0.00
39	*****	Osiguranje stope zida od podlokavanja kamenim nabačajem materijalom krečnjačkog porijekla prečnika 300-500mm.	m <sup>3</sup>	45.00	0.00
<b>Ostali radovi-UKUPNO</b>					<b>0.00</b>

### REKAPITULACIJA

2.2.1.	PRIPREMNI RADOVI	0.00
2.2.2.	ZEMljANI RADOVI	0.00
2.2.3.	KOLOVOZNA KONSTRUKCIJA	0.00
2.2.4.	ODVODNJAVANJE	0.00
2.2.5.	SAOBRAĆAJNA OPREMA I SIGNALIZACIJA	0.00
2.2.6.	GRAĐEVINSKI I ZANATSKI RADOVI	0.00
2.2.7.	OSTALI RADOVI	0.00
<b>UKUPNO</b>		<b>0.00</b>

NEPREDVIDENI RADOVI 5%	0.00
------------------------	------

SVEUKUPNO BEZ PDV-a (KM)	<b>0.00</b>
PDV 17%	<b>0.00</b>
UKUPNO	<b>0.00</b>



## Pismo ponude

[ pismo sa zaglavljem dobavljača ]

[ datum i broj ponude ]

Naziv ugovora: Radovi: Sanacija slijeganja trupa ceste, cesta M5\_009, dionica: Jajce Jug-Donji Vakuf, km 13+300

**Oznaka nabave:** JP CFBiH: 71.1/02.2-7438-R/23-MČ

**PRIMA:** JP Ceste Federacije BiH d.o.o. Sarajevo,  
Terezija 54, 71000 Sarajevo

**DOSTAVIO:** .....

**KONTAKT LICE:** .....

*Ime i prezime:* .....

*Adresa:* .....

*Telefon:* .....

*Faks:* .....

*E-mail:* .....

### IZJAVA

U odgovoru na vaš poziv dostavljamo ponudu za gore navedeni ugovor i izjavljujemo sljedeće:

1. Pregledali smo i prihvatamo u potpunosti odredbe tenderske dokumentacije, za javnu nabavu JP CFBiH: 71.1/02.2-7438-R/23-MČ u cjelosti, bez ikakvih rezervi i ograničenja.
2. Nudimo: Radovi Sanacija slijeganja trupa ceste, cesta M5\_009, dionica: Jajce Jug-Donji Vakuf, km 13+300 u skladu sa uvjetima iz tenderske dokumentacije, kriterijima i utvrđenim rokovima, bez ikakvih rezervi ili ograničenja.
3. Cijena naše ponude za radove koje su predmet nabavke iznosi \_\_\_\_\_ KM sa uključenim PDV-om.
5. Rok obavljanja radova je trideset (30) kalendarskih dana od potpisa ugovora.  
Ova ponuda važi 120 dana računajući od isteka roka za dostavljanje ponuda.
6. U prilogu dostavljamo:
  - I. Uslovi ugovora parafiran od strane ovlaštenog lica
  - II. Cijena ponude- prema Obrascu za cijenu ponude
  - III. Nacrt ugovora popunjen i parafiran od strane ovlaštenog lica

*Potpis ovlaštenog lica:* .....

*Ime i funkcija potpisnika:* .....

(M.P.) *Naziv dobavljača:* .....

*Adresa:* .....

*Identifikacioni broj:* .....

*Telefon:/Fax* .....

## UGOVOR - NACRT

sačinjen između strana:

- 1) **Javno preduzeće Ceste Federacije Bosne i Hercegovine d.o.o. Sarajevo**, ID 4200339240004 Terezija 54, Sarajevo (u daljem tekstu: “**Ugovorni organ**”), i
- 2) \_\_\_\_\_, ID broj \_\_\_\_\_, adresa: \_\_\_\_\_ (u daljem tekstu: “**Izvođač**”)

Ugovorni organ ovim Ugovorom angažuje Izvođača za izvođenje radova: Sanacija slijeganja trupa ceste, cesta M5\_009, dionica:Jajce Jug-Donji Vakuf, km 13+300 nakon što je Odlukom o dodjeli ugovora br. \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ godine prihvatio ponudu Izvođača, broj \_\_\_\_\_ u iznosu od \_\_\_\_\_ KM (slovima) za planirani period okončanja radova 30 kalendarskih dana od datuma obostranog potpisa ugovora.

Ugovorom se utvrđuje sljedeće:

1. Riječi i izrazi imaju isto značenje koje im je dato u Uvjetima osnovnog ugovora;
2. Imajući u vidu plaćanja koje će Ugovorni organ izvršiti Izvođaču po Ugovoru, Izvođač se prema Ugovornom organu obavezuje da će blagovremeno i kvalitetno okončati radove.
3. Ugovorni organ će platiti Izvođaču radova ugovornu cijenu u iznosu od \_\_\_\_\_ KM ( \_\_\_\_\_ KM), u skladu sa uvjetima osnovnog Ugovora.
4. Sastavni dio ovog Ugovora su sljedeći prilozi:  
Prilog I: Odluka o dodjeli ugovora  
Prilog II: Ponuda Izvođača sa Uslovima ugovora
5. Ovaj Ugovora postaje pravosnažan na datum obostranog potpisivanja Ugovora.
6. Ovaj Ugovor je sačinjen u 5 (pet ) istovjetna primjerka od kojih ugovorni organ zadržava tri primjerka a Izvođač dva primjerka.

Za i u ime Ugovornog organa:

Za i u ime Izvođača:

.....  
Ljubo Pravdić,dipl,ing.građ.

.....  
\_\_\_\_\_, direktor

*Broj:* .....

*Broj:* .....

*Datum:* .....

*Datum:* .....

## Uvjeti ugovora

### Dio 1. Opći uvjeti ugovora

#### Sadržaj

strana

<b>A.</b>	Općenito.....	
1.	Definicije .....	
2.	Tumačenje .....	
3.	Važeći zakoni i propisi .....	
4.	Odluka šefa projekta .....	
5.	Prenošenje ovlasti .....	
6.	Komunikacije .....	
7.	Odgovornosti Izvođača .....	
8.	Podugovaranje .....	
9.	Drugi izvođači .....	
10.	Rukovodni tim na gradilištu .....	
11.	Rizici Ugovornog organa...	
12.	Rizici Izvođača .....	
13.	Osiguranje .....	
14.	Pitanja o uvjetima ugovora .....	
15.	Izvođenje radova .....	
16.	Odobrenje šefa projekta .....	
17.	Sigurnost .....	
18.	Otkrića na gradilištu .....	
19.	Preuzimanje gradilišta od strane Izvođača .....	
20.	Pristup gradilištu. ....	
21.	Nalozi .....	
22.	Rješavanje sporova .....	
<b>B.</b>	Vremenska kontrola .....	
23.	Program izvođenja radova .....	
24.	Produženje planiranog perioda okončanja .....	
25.	Skraćenje planiranog perioda okončanja .....	
26.	Odgadanja koja zahtjeva šef projekta .....	
27.	Blagovremeno upozorenje .....	
<b>C.</b>	Kontrola kvaliteta .....	
28.	Identificiranje nedostataka .....	
29.	Testovi .....	
30.	Otklanjanje nedostataka .....	
31.	Neotklonjeni nedostaci .....	
<b>D.</b>	Kontrola troškova. ....	
32.	Predračun radova .....	
33.	Izmjene količine.....	
34.	Varijacije.....	
35.	Plaćanje varijacija .....	
36.	Situacije .....	
37.	Isplate .....	
38.	Slučajevi za kompenzaciju .....	
39.	Porezi.....	
40.	Zadržano plaćanje.....	
41.	Likvidne štete .....	
42.	Avansno plaćanje .....	
43.	Garancija za dobro izvršenje Ugovora .....	
44.	Troškovi otklanjanja nedostataka .....	
<b>E.</b>	Okončanje ugovora .....	
45.	Potvrda o okončanju radova .....	
46.	Preuzimanje gradilišta od strane Ugovornog organa .....	
47.	Završni obračun .....	
48.	Projekt izvedenog stanja ....	
49.	Raskid ugovora .....	
50.	Isplata po raskidu .....	
51.	Vlasništvo .....	
52.	Oslobađanje od obaveze izvođenja .....	

## A. Općenito

### 1. Definicije

#### 1.1. Termini utvrđeni ovim Ugovorom imaju sljedeća značenja:

**Dani** su kalendarski dani; **mjeseci** su kalendarski mjeseci.

**Datum okončanja:** datum koji je potvrdom o okončanju radova potvrđen u skladu sa tačkom 45.1.

**Datum početka:** krajnji datum kada Izvođač počinje sa izvođenjem radova.

**Gradilište:** zona izvođenja radova.

**Izvještaji o pregledu gradilišta:** izvještaji uključeni u tendersku dokumentaciju i predstavljaju tumačenje činjeničnog stanja površinskih i podzemnih uvjeta na gradilištu.

**Izvođač** je dobavljač čiju je ponudu za izvođenje radova prihvatio Ugovorni organ.

**Izvođački nacrti:** proračuni i tehnička rješenja koje odobrava šef projekta.

**Materijali:** sva sredstva, uključujući i potrošna, koja Izvođač koristi za izvođenje radova.

**Nadzor:** pravno ili fizičko lice koje u ime Ugovornog organa obavlja poslove stručnog nadzora nad izvođenjem tehničkih rješenja i vrši kontrolu kvaliteta i količine izvedenih radova.

**Nedostatak:** svaki dio radova koji nije izveden u skladu sa ugovorom.

**Oprema:** sastavni dio radova koji ima mehaničku, električnu, kemijsku ili biološku funkciju.

**Period odgovornosti za nedostatke:** period definiran u Posebnim uvjetima ugovora i računa se od datuma prijema izvedenih radova.

**Planirani datum okončanja:** datum kada Izvođač treba okončati radove nakon planiranog perioda okončanja radova utvrđenog u Posebnim uvjetima ugovora. Planirani datum okončanja može izmijeniti samo šef projekta na osnovu prijedloga nadzora putem izdavanja naloga za produženje ili skraćivanje perioda.

**Podizvođač:** pravno ili fizičko lice koje, uz prethodnu suglasnost šefa projekta, zaključi ugovor sa Izvođačem o izvođenju dijela ugovorenih radova na gradilištu.

**Ponuda:** kompletna dokumentacija ponude Izvođača na osnovu koje mu je dodjeljen Ugovor, a njeni sljedeći prilozi su sastavni dio ovog ugovora:

- **Predračun radova:** Predmjer radova sa cijenama
- **Program izvođenja:** šema gradilišta, dinamički plan, organizacija i tehnologija građenja, plan mehanizacije i opreme, plan angažovanja radne snage,
- **Tehnička oprema:** Alati, mašine i vozila koje će Izvođač koristiti u svrhu izvođenja radova,
- **Rukovodni tim gradilišta:** voditelj građenja i voditelji radova.

**Potvrda o otklonjenim nedostacima:** potvrda koju izdaje šef projekta nakon što Izvođač otkloni sve nedostatke.

**Pripremní radovi:** radovi koje Izvođač poduzima za uspostavljanje gradilišta, odnosno projektovanje, uklanjanje, izmještanje i postavljanje instalacija i izvođenje drugih radova na uređenju zemljišta i za potrebe organiziranja i uspostavljanja gradilišta i primjenu odgovarajuće tehnologije građenja, a koji ulaze u planirani period izvođenja radova.

**Radovi** su ono što po zahtjevima ugovora Izvođač treba da izvede, ugradi i preda Ugovornom organu, na način definiran Posebnim uvjetima ugovora.

**Tehničke odredbe:** tehnički opisi radova predviđenih ugovorom, i svaka izmjena ili dopuna koju zatraži ili odobri nadzor i šef projekta.

**Šef projekta:** osoba imenovana u Posebnim uvjetima ugovora (ili neka druga osoba ili osobe koju/e kao zamjenu za šefa projekta imenuje Ugovorni organ i o tome obavijesti Izvođača) koja je odgovorna za nadzor izvođenja radova i izvršenje ugovora.

**Ugovor** je ugovor između Ugovornog organa i Izvođača za izvođenje, okončanje i održavanje izvedenih radova tokom perioda odgovornosti za nedostatke.

**Ugovorna cijena:** iznos naveden u Odluci o dodjeli ugovora koju je donio Ugovorni organ, dalje prilagođavan u skladu sa odredbama ugovora.

**Varijacija:** nalog koji daje šef projekta putem nadzora, a koji se odnosi na izmjene ugovorenih radova.

**Izvođač nema pravo zapošljavati, u svrhu izvršenja predmetnog ugovora, fizička ili pravna lica koja su učestvovala u pripremi tenderske dokumentacije ili su bila u svojstvu člana ili stručnog tima koje angažirala Komisija za nabavke, najmanje šest mjeseci po zaključenju ugovora, odnosno od početka realizacije ugovora.**

## **2. Tumačenje**

### **2.1.** Ugovorni dokumenti će biti interpretirani po sljedećem prioritetu:

- (1) Ugovor
- (2) Odluka o dodijeli ugovora
- (3) Ponuda Izvođača
- (4) Posebni uvjeti ugovora
- (5) Opći uvjeti ugovora
- (6) Tehničke odredbe
- (7) Glavni projekt
- (8) Predračun radova

## **3. Važeći zakoni i propisi**

### **3.1.** Jezik ugovornih dokumenata je jedan od službenih jezika u BiH.

### **3.2.** Zakoni koji se primjenjuju su zakoni Bosne i Hercegovine i Federacije BiH.

## **4. Odluka šefa projekta**

### **4.1.** Osim ako nije drugačije utvrđeno, šef projekta će odlučiti o pitanjima iz ugovora između Ugovornog organa i Izvođača u ulozi predstavnika Ugovornog organa.

## **5. Prenošenje ovlasti**

### **5.1.** Šef projekta može prenijeti bilo koji od svojih poslova i odgovornosti na druge osobe, osim Presuđivača, i o tome obavijestiti Izvođača, a isto tako može otkazati prijenos ranije datih poslova i odgovornosti drugoj osobi i o tome obavijestiti Izvođača.

## **6. Komunikacije**

### **6.1.** Komunikacije između strana na koje se odnosi ovaj ugovor bit će važeće samo kad su u pisanom obliku. Obavjest će postati važeća tek po dostavi.

## **7. Odgovornosti Izvođača**

### **7.1.** Izvođač će biti odgovoran Ugovornom organu za kršenje obaveza izvođača utvrđenih Zakonom o građenju i ovim ugovorom, a naročito u pogledu kvaliteta ugrađenih materijala i instalirane opreme, mjera sigurnosti građevine i zaštite na radu.

### **7.2.** Izvođač je obavezan u toku građenja voditi građevinski dnevnik i građevinsku knjigu.

### **7.3.** Izvođač će biti odgovoran za osiguranje prostora i opreme za rad nadzora na gradilištu.

## **8. Podugovaranje**

### **8.1.** Izvođač može podugovarati radove samo na osnovu prethodnog pismenog odobrenja šefa projekta. Podugovaranje ne mijenja odgovornosti i obaveze Izvođača.

## **9. Drugi izvođači**

### **9.1.** Izvođač će surađivati i dijeliti gradilište sa drugim izvođačima, državnim organima, komunalnim preduzećima i Ugovornim organom između datuma datih u Programu izvođenja radova Izvođača (dinamičkom planu). Šef projekta može izmijeniti dinamički plan drugih izvođača bez prava na bilo kakve naknade uz uvjet da izmjene budu opravdane a doprinose kvalitetnom i blagovremenom okončanju svih radova i o takvim izmjenama će izvjestiti sve izvođače.

## **10. Rukovodni tim na gradilištu**

### **10.1.** Izvođač će uposliti rukovodni tim, naveden u svojoj ponudi, a koji će obavljati poslove i zadatke date u programu izvođenja. Šef projekta će odobriti svaku predloženu zamjenu voditelja građenja ili voditelja radova samo ukoliko su njihove odgovarajuće kvalifikacije i sposobnosti suštinski jednake ili bolje od osoba navedenih u ponudi, odnosno programu izvođenja.

### **10.2.** Neće biti nikakvih promjena u rukovodnom timu, osim ukoliko se ne postigne drugačiji dogovor sa šefom projekta. Ukoliko iz opravdanih razloga koji su izvan kontrole Izvođača, zamjena nekog od članova rukovodnog tima postane neophodna, Izvođač će u zamjenu predložiti stručnjaka koji ima jednake ili bolje kvalifikacije.

### **10.3.** Ukoliko šef projekta ili nadzor zatraže, uz navođenje opravdanih razloga, od Izvođača da ukloni osobu koja je njegov zaposlenik ili angažirani radnik, Izvođač će se pobrinuti da ta osoba napusti gradilište u roku od sedam dana te da nema više nikakvog kontakta sa radovima iz Ugovora.

### **10.4.** Izvođač neće imati nikakve zahtjeve vezane za dodatne troškove nastale otpuštanjem i/ili zamjene člana rukovodnog tima.

## **11. Rizici Ugovornog organa**

**11.1.** Od datuma početka do izdavanja potvrde o otklanjanju nedostataka, rizici Ugovornog organa su slijedeći:

- (a) Rizik osobnih povreda, smrti, gubitka ili oštećenja imovine (isključujući radove, mehanizaciju, materijale i opremu) prouzrokovanih:
  - (i) upotrebom ili zauzimanjem gradilišta radovima ili u svrhu radova, koji je neizbježan rezultat radova ili
  - (ii) aljkavošću, povredom statutarnih obaveza, ili uplitanjem Ugovornog organa ili bilo koje osobe uposlene ili pod ugovorom sa njim izuzev Izvođača.
- (b) Rizik od štete na radovima, mehanizaciji, materijalima i opremi sve dok je to zbog greške Ugovornog organa ili greške u projektnom rješenju, ili zbog rata ili radioaktivne kontaminacije koja se direktno odnosi na zemlju gdje se radovi izvode.

**11.2.** Od datuma okončanja do izdavanja potvrde o otklanjanju nedostataka, rizik Ugovornog organa je rizik gubitka ili oštećenja na radovima i materijalima osim gubitka ili oštećenja zbog

- (a) Nedostataka koja je postojala na datum okončanja,
- (b) Slučaja koji se dogodio prije datuma okončanja, što samo po sebi nije rizik Ugovornog organa, ili
- (c) aktivnosti Izvođača na gradilištu nakon datuma okončanja.

## **12. Rizici Izvođača**

**12.1.** Od datuma početka do izdavanja Potvrde o otklanjanju nedostataka, rizici povreda, smrti i gubitka ili oštećenja na imovini uključujući, ali ne ograničavajući se na radove, mehanizaciju, materijale i opremu koji nisu rizik Ugovornog organa predstavljaju rizik Izvođača.

## **13. Osiguranje**

**13.1.** Izvođač će osigurati, u ime Izvođača i Ugovornog organa, pokriće u osiguranju od datuma početka radova do datuma 28 dana nakon planiranog datuma okončanja, u iznosima i odbicima navedenim u Posebnim uvjetima ugovora za sljedeće slučajeve koji spadaju u Izvođačeve rizike:

- (a) gubitak ili oštećenje na radovima, mehanizaciji i materijalima;
- (b) gubitak ili oštećenje na opremi;
- (c) gubitak ili oštećenje na imovini (osim na radovima, mehanizaciji, materijalima i opremi) u vezi sa ugovorom; i
- (d) osobna povreda ili smrt.

**13.2.** Polise i potvrde za osiguranje će Izvođač dostaviti šefu projekta da bi ih šef projekta odobrio prije datuma početka. Svako takvo osiguranje će pružiti sigurnu isplatu kompenzacije u vrsti i odnosu valuta traženih za naknadu gubitaka ili šteta do kojih je došlo.

**13.3.** Ako Izvođač ne osigura tražene polise i potvrde, Ugovorni organ može ostvariti osiguranje koje je trebao realizirati Izvođač i obnoviti premije koje Ugovorni organ plaća od novca koji bi inače išao Izvođaču ili, ako ne dođe do plaćanja, isplata prelazi u dug.

**13.4.** Izmjene odredbi osiguranja se ne mogu obaviti bez odobrenja šefa projekta.

**13.5.** Obje strane će poštivati sve uvjete polise osiguranja.

## **14. Pitanja o uvjetima ugovora**

**14.1.** Šef projekta će razjasniti pitanja o uvjetima ugovora.

## **15. Izvođenje radova**

**15.1.** Izvođač će izvesti radove u skladu sa važećim zakonima, tehničkim odredbama i nacrtima.

**15.2.** Izvođač treba početi izvršenje radova na datum početka, izvesti radove u skladu sa programom koji je Izvođač dostavio a koji je usklađen i odobren od šefa projekta i okončati ih do planiranog datuma okončanja.

## **16. Odobrenje šefa projekta**

**16.1.** Izvođač će dostaviti šefu projekta tehničke odredbe i nacрте sa prikazom predloženih pripremnih radova, koji će ih odobriti ako su oni u skladu sa tehničkim odredbama i nacrtima.

**16.2.** Izvođač će biti odgovoran za projektno rješenje pripremnih radova

**16.3.** Odobrenje šefa projekta neće izmijeniti odgovornost Izvođača za projektno rješenje pripremnih radova i privremenih objekata.

**16.4.** Izvođač treba dobiti odobrenje trećih strana za projektna rješenja pripremnih radova, gdje se to traži.

- 16.5.** Svi nacrti koje pripremi Izvođač za privremene ili stalne radove, zahtjevaju prethodno odobrenje šefa projekta
- 16.6.** Prije početka radova na gradilištu Izvođač će uraditi plan organizacije i tehnologije izvođenja svih glavnih građevinskih radova koje će odobriti šef projekta.
- 17. Sigurnost**
- 17.1.** Izvođač će biti odgovoran za sigurnost svih aktivnosti na gradilištu.
- 18. Otkrića**
- 18.1.** Sve što je od povjesnog ili nekog drugog značaja ili od bitne vrijednosti, a neočekivano se nađe na gradilištu bit će vlasništvo Ugovornog organa. Izvođač će izvjestiti šefa projekta o takvim otkrićima i ispoštovati uputstva šefa projekta po pitanju istih.
- 19. Preuzimanje gradilišta od strane Izvođača**
- 19.1.** Ugovorni organ će predati gradilište Izvođaču najkasnije u roku utvrđenom u Posebnim uvjetima ugovora. Ako jedan dio gradilišta nije predat u navedenom roku, smatraće se da je Ugovorni organ odložio početak odgovarajućih aktivnosti i to će predstavljati slučaj za kompenzaciju samo u odnosu na planirani period izvođenja.
- 20. Pristup gradilištu**
- 20.1.** Izvođač će dopustiti šefu projekta ili drugoj osobi/osobama koje je ovlastio šef projekta, pristup gradilištu ili bilo kojem mjestu gdje se izvode ili se namjeravaju izvesti radovi u vezi sa ugovorom.
- 21. Nalozi**
- 21.1.** Izvođač će ispoštovati sve naloge, uputstva i primjedbe šefa projekta koji su u skladu sa važećim zakonima.
- 22. Rješavanje sporova**
- 22.1. Sporazumno rješavanje:** Ukoliko dođe do bilo kakvog spora ili nesuglastica između Ugovornog organa i Izvođača u vezi sa tumačenjem ili primjenom ovog Ugovora, strane će uložiti sve svoje napore da prijateljski riješe sve eventualne sporove koji nastanu po ovom Ugovoru ili u vezi s njim.
- 22.2. Institucionalno rješavanje:** U slučaju da se spor između ugovornih strana sporazumno ne razriješi u roku od 30 (trideset) dana od datuma kada je jedna ugovorna strana primila zahtjev od druge, nesporazum će se rješavati u skladu sa važećim Zakonom o parničnom postupku.

## B. Vremenska kontrola

### **23. Program izvođenja radova**

- 23.1.** U periodu navedenom u Posebnim uvjetima ugovora, Izvođač će dostaviti šefu projekta na odobrenje program izvođenja radova u kojem su prezentirane opće metode, organizacija i uputstva vezana za izvođenje svih radova i vremenski rokovi izvršenja svih aktivnosti vezanih za radove.
- 23.2.** Šef projekta može tražiti ažuriranje programa kada to procijeni, kojim će se prikazati ostvareni napredak svake aktivnosti i efekat ostvarenog napretka na trajanje preostalih radova, uključujući sve vremenske promjene na narednim aktivnostima.
- 23.3.** Izvođač će dostaviti ažurirani program na odobrenje šefu projekta u vremenskim razmacima koji nisu duži od perioda navedenog u Posebnim uvjetima ugovora. Ako Izvođač ne dostavi ažurirani program u ovom periodu, šef projekta može zadržati sumu navedenu u Posebnim uvjetima ugovora od sljedeće ovjerene situacije za isplatu i nastaviti da zadržava ovaj iznos do sljedeće isplate nakon datuma na koji je zakašnjeli program dostavljen.
- 23.4.** Odobrenje šefa projekta na program neće izmijeniti Izvođačeve obaveze. Izvođač može revidirati program i dostaviti ga šefu projekta u bilo koje vrijeme.

### **24. Produženje planiranog perioda okončanja**

- 24.1.** Šef projekta će produžiti planirani period okončanja ako dođe do slučaja za kompenzaciju ili naloga za varijaciju koji onemogućavaju postizanje planiranog datuma okončanja.
- 24.2.** Šef projekta će odlučiti da li i za koliko da produži planirani period okončanja i to u roku od 21 dana nakon što je Izvođač tražio od šefa projekta odluku zbog slučaja za kompenzaciju ili varijaciju i pošto je predao punu prateću informaciju. Ako Izvođač propusti da dostavi blagovremeno upozorenje o zakašnjenju ili ukoliko nije surađivao na rješavanju pitanja produženja perioda, produženje koje je prouzrokovano ovim propustom neće se razmatrati.

### **25. Skraćenje planiranog perioda okončanja**

- 25.1.** Kada Ugovorni organ želi da Izvođač završi radove prije planiranog datuma okončanja, šef projekta će tražiti od Izvođača prijedloge za ostvarenje neophodnog ubrzanja. Ako Ugovorni organ prihvati te

prijedloge, planirani datum okončanja će biti podešen u skladu s tim i potvrđen od strane Ugovornog organa i Izvođača.

**25.2.** Ako Ugovorni organ prihvati Izvođačeve prijedloge sa troškovima ubrzanja izvođenja, troškovi će se uključiti u ugovornu cijenu i tretirati kao varijacija.

#### **26. Odgode koje zahtjeva šef projekta**

**26.1.** Šef projekta može tražiti od Izvođača da odloži početak ili nastavak bilo kojih aktivnosti vezanih za radove ukoliko za to postoje opravdani razlozi.

#### **27. Blagovremeno upozorenje**

**27.1.** Izvođač će upozoriti šefa projekta što je moguće ranije o eventualnim budućim događajima ili okolnostima, koji bi mogli nepovoljno utjecati na kvalitet rada, povećati ugovornu cijenu ili odložiti izvršenje radova. Šef projekta može zahtijevati od Izvođača da napravi procjenu očekivanih efekata budućih događanja ili okolnosti na ugovornu cijenu i datum okončanja. Procjenu će Izvođač dati u što je moguće kraćem roku.

**27.2.** Izvođač će surađivati sa šefom projekta u izradi i razmatranju prijedloga o tome kako efekat tog događaja ili okolnosti može biti izbjegnuto ili umanjeno djelovanjem bilo koga učesnika u izvođenju, ili kroz odgovarajući nalog šefa projekta.

### **C. Kontrola kvaliteta**

#### **28. Identificiranje nedostataka**

**28.1.** Šef projekta će kontrolirati Izvođačev rad i izvjestiti Izvođača o svim nedostacima koji su nađeni. Takve provjere neće utjecati na odgovornost Izvođača. Šef projekta može naložiti Izvođaču da istraži nedostatke i da otkrije i testira sve radove za koje oni smatraju da imaju nedostataka.

#### **29. Testovi**

**29.1.** Sve testove kontrolnih ispitivanja uzoraka ugovoreni pozicija radova obavlja Izvođač. Obim testiranja mora biti usklađen prema kriterijima datim u „Ugovornim dokumentima za rekonstrukciju i modernizaciju puteva“ Knjiga II, 1974/77.godine, „Smjernice za projektiranje, građenje, održavanje i nadzor na putevima“ („Službene novine Federacije BiH“, br. 80/06 od 20.12.2006. godine) kao i sa planom organizacije kontrole i ispitivanja kvaliteta materijala i opreme datom u dokumentaciji ponude. Ove troškove Izvođač treba ukalkulisati u svoje jedinične cijene. Šef projekta će vršiti provjeru rezultata ispitivanja u izvođačevoj laboratoriji.

#### **30. Otklanjanje nedostataka**

**30.1.** Šef projekta će izvjestiti Izvođača o svim nedostacima prije isteka perioda odgovornosti za nedostatke, koji počinje datumom okončanja i definiran je Posebnim uvjetima ugovora. Period odgovornosti za nedostatke će biti produžen sve dok se oni ne otklone.

**30.2.** Svaki put kad se izvjesti o nedostacima u toku rada, Izvođač će ih otkloniti o svom trošku, u roku i prema nalogu šefa projekta.

#### **31. Neotklonjeni nedostaci**

**31.1.** Ako Izvođač nije otklonio nedostatke u roku koji je utvrdio šef projekta, šef projekta će procijeniti vrijednost troška otklanjanja nedostataka i Izvođač će platiti ovaj iznos.

### **D. Kontrola troškova**

#### **32. Predračun radova**

**32.1.** Predračun sadrži sve stavke radova koje Izvođač treba izvesti. Sve ostale stavke za koje Izvođač nije dostavio jedinične cijene u predračunu a nalaze se u predmjeru i projektom su predviđene za izvođenje i ovim dokumentima smatraju se uključenim u jedinične cijene ostalih radova. U predračun treba ukalkulisati sve poreze.

**32.2.** Predračun se koristi za izračunavanje ugovorne cijene. Izvođač će biti plaćen za količinu urađenih radova po cijeni koja je utvrđena za svaku stavku predračuna. Količine koje su date u dokaznici i predmjeru su predviđene, a plaćanje će biti prema stvarno izvedenim količinama.

#### **33. Izmjene količine**

**33.1.** Ako se konačna količina obavljenog posla razlikuje od količine za određenu poziciju iz predračuna preko 15 %, i time prouzrokuje povećanje od 1% od vrijednosti početne ugovorne cijene, Ugovorni organ i Izvođač će dogovoriti novu jediničnu cijenu.

**33.2.** Ako šef projekta to zahtjeva, Izvođač će predočiti detaljan pregled strukture troškova (kalkulaciju cijene) za bilo koju stavku ugovorenog predračuna.



### **34. Varijacije**

- 34.1.** Sve verificirane varijacije će biti uključene u novelirane programe i dinamičke planove.
- 34.2.** Verifikaciju varijacija vrši šef projekta uz suglasnost Ugovornog organa, do iznosa nepredviđenih radova po Ugovoru (predračunu).

### **35. Plaćanje varijacija**

- 35.1.** Izvođač će šefu projekta, na njegov zahtjev, dati prijedlog za izvođenje varijacije. Šef projekta će, uz suglasnost Ugovornog organa, izvršiti procjenu prijedloga Izvođača u roku od sedam dana po podnošenju zahtijeva ili u dužem roku koji utvrdi šef projekta, a prije izdavanja naloga za varijaciju.
- 35.2.** Ako radovi u varijaciji odgovaraju opisu stavke u predračunu i ako je, po mišljenju šefa projekta, količina radova ispod limita navedenog u tački 33.1 ili vrijeme njegovog izvršenja ne prouzrokuje promjenu cijene po jedinici količine, stavka u predračunu će se koristiti za izračunavanje vrijednosti varijacije. Ako se cijena po jedinici količine mijenja, ili ako priroda ili vremenska dinamika radova u varijaciji ne korespondira sa pozicijama u predračunu, Izvođačev prijedlog će biti u obliku novih stavki za odgovarajuće pozicije radova.
- 35.3.** Ako je prijedlog Izvođača neprihvatljiv, šef projekta može izmjeniti cijenu iz varijacije, a na temelju lične procjene šefa projekta uz suglasnost Ugovornog organa.
- 35.4.** Ako šef projekta odluči da hitnost izmjene na radovima onemogućava prijedlog koji je dat i razmatran bez odlaganja izvođenja radova, neće se dati nikakav prijedlog i varijacija će se smatrati slučajem za kompenzaciju.
- 35.5.** Izvođač neće imati pravo da zahtjeva dodatne isplate za troškove koji su se mogli izbjeći putem blagovremenog upozorenja.

### **36. Situacije**

- 36.1.** Izvođač će dostaviti šefu projekta mjesečne privremene situacije sa obračunatom vrijednošću izvedenih radova umanjenoj za kumulativni iznos koji je ranije potvrđen.
- 36.2.** Šef projekta će provjeriti svaku mjesečnu situaciju Izvođača po osnovu kvaliteta i kvantiteta izvedenih radova i ovjeriti iznos koji će biti isplaćen Izvođaču.
- 36.3.** Vrijednost izvedenih radova utvrđuju nadzor i šef projekta.
- 36.4.** Vrijednost izvedenih radova će obuhvatati vrijednost količina pozicija, iz predmjera i predračuna, koje su izvedene.
- 36.5.** Vrijednost izvedenih radova uključuje vrednovanje varijacija i slučajeva za kompenzaciju.
- 36.6.** Šef projekta može isključiti svaku stavku ovjerenu u prethodnoj situaciji ili reducirati proporcije svake stavke koja je prethodno ovjerena u bilo kojoj situaciji u skladu sa najnovijim informacijama i saznanjima.

### **37. Isplate**

- 37.1.** Šef projekta će ovjeriti ili vratiti situaciju kao spornu u roku od 7 dana od datuma njene dostave. Ugovorni organ će platiti Izvođaču iznose koje ovjeri šef projekta u roku od 28 dana nakon dostave situacije na protokol Ugovornog organa. Ako Ugovorni organ zakasni sa isplatom, Izvođaču će se obračunati kamata za zakašnjelu isplatu. Kamata će se računati od datuma kada je isplata trebala biti izvršena do datuma uplate zakašnjele isplate, po važećoj kamatnoj stopi za komercijalne posudbe u roku od tri mjeseca.
- 37.2.** Ako je potvrđena suma uvećana u kasnijoj potvrdi ili je rezultat dodjele od strane presuđivača ili arbitra, Izvođaču će biti plaćena kamata za zakašnjelu isplatu kao što je utvrđeno u ovoj tački. Kamata će se računati od datuma kad je uvećana suma neosporno potvrđena.
- 37.3.** Stavke rada za koje ni pozicija ni cijena nisu uvedeni, neće biti plaćeni od strane Ugovornog organa i smatraće se pokrivenim kroz ostale pozicije i cijene u Ugovoru.

### **38. Slučajevi za kompenzaciju**

- 38.1.** Slučajevi za kompenzaciju mogu biti sljedeći:
- (a) Ugovorni organ nije osigurao pristup dijelu gradilišta na datum preuzimanja lokacije koji je naveden u Posebnim uvjetima ugovora, ako su na toj lokaciji previđeni radovi prema Programu izvođenja radova odobrenom od šefa projekta.
  - (b) Šef projekta nalaže odlaganje ili ne daje nacрте, tehničke odredbe, ili naloge potrebne za blagovremeno izvršenje radova.
  - (c) Šef projekta izdaje nalog za dodatni rad koji je potreban za sigurnost. Ako šef projekta odluči da hitnost izmjene na radovima spriječava prijedlog Izvođača koji je dat i razmatran bez

odlaganja radova, neće se dati nikakav prijedlog i varijacija će se smatrati slučajem za kompenzaciju.

- (d) Javni organi, komunalne službe i drugi koji rade za Ugovornog organa, ili Ugovorni organ ne rade u okviru rokova i drugih ograničenja navedenih u ugovoru i time prouzrokuju odlaganje ili vanredan trošak za Izvođača.
- (e) Avans nije plaćen u utvrđenom roku.
- (f) ostali slučajevi za kompenzaciju opisani u ugovoru ili koje utvrdi šef projekta.

**38.2.** Ako slučaj za kompenzaciju prouzrokuje dodatni trošak ili sprječava okončanje radova do planiranog datuma okončanja, ugovorna cijena će se povećati ili će datum okončanja biti produžen. Šef projekta će odlučiti da li i koliko će ugovorna cijena biti povećana ili koliko će planirani datum okončanja biti produžen.

**38.3.** Čim Izvođač dostavi informaciju koja ukazuje na efekat svakog slučaja za kompenzaciju na planirane troškove Izvođača, šef projekta će je procijeniti i, zavisno od procjene, ugovorna cijena može biti izmjenjena. U slučaju da se informacija smatra neprihvatljivom, šef projekta u saradnji sa nadzorom će prilagoditi ugovornu cijenu na osnovu svoje vlastite procjene.

**38.4.** Izvođač neće dobiti kompenzaciju kada su interesi Ugovornog organa ugroženi time što Izvođač nije dao blagovremeno upozorenje ili nije surađivao sa šefom projekta, odnosno izbjegavao izvršenje naloga šefa projekta.

### **39. Porezi**

**39.1.** Šef projekta će podesiti ugovornu cijenu ako su porezi, obaveze, i ostali odbici izmjenjeni u periodu između datuma od 7 dana prije predaje ponuda za ugovor i datuma posljednje potvrde o okončanju. Podešavanje će se sastojati od promjene u porezu koji isplaćuje Izvođač, s tim da se takvi odbici nisu ranije ukalkulisali u ugovornu cijenu.

### **40. Likvidne štete**

**40.1.** Izvođač će platiti Likvidne štete Ugovornom organu u iznosu navedenom u Posebnim uvjetima ugovora za svaki dan za koji stvarni datum okončanja kasni u odnosu na planirani datum okončanja. Ukupna suma likvidiranih šteta neće prelaziti iznos definiran u Posebnim uvjetima ugovora. Ugovorni organ može odbiti Likvidne štete od isplata Izvođaču. Isplata Likvidnih šteta ne utiče na odgovornosti Izvođača.

**40.2.** Ako je planirani datum okončanja produžen nakon što su Likvidne štete plaćeni, šef projekta će korigirati svaku preplatu Likvidnih šteta od Izvođača tako što će prilagoditi narednu potvrdu o isplati. Izvođaču se plaća kamata na preplatu, računajući od datuma isplate do datuma ponovne isplate, u omjeru utvrđenom tačkom 38.1.

### **41. Avansno plaćanje**

**41.1.** Ugovorni organ će do datuma navedenog u Posebnim uvjetima ugovora platiti unaprijed izvođaču sumu navedenu u Posebnim uvjetima ugovora, nakon što mu Izvođač dostavi fakturu sa priloženom bankovnom garancijom od banke prihvatljive za Ugovornog organa. Garancija će ostati važeća sve dok se avans ne naplati/vrati, ali će suma na garanciji biti progresivno reducirana za iznose koje plaća Izvođač. Neće se računati kamata na isplate avansa.

**41.2.** Avans se otplaćuje kroz odbijanje proporcionalne sume od planiranih isplata Izvođaču, u procentima isplata prema dinamici izvođenja radova. Avans i njegova naplata se neće uzimati u obzir kod procjene vrijednosti obavljenog posla, varijacija, izmjene cijene, slučajeva koji iziskuju kompenzaciju, bonusa ili likvidiranih šteta.

### **42. Garancija za izvršenje ugovora**

**42.1.** Garancija za dobro izvršenje ugovora će se dostaviti Ugovornom organu najkasnije u roku od 15 dana od datuma potpisivanja ugovora i biće izdata u iznosu od 10% ugovorne cijene i od banke prihvatljive za Ugovornog organa. Sigurnost izvedbe će biti važeća sve do datuma nakon 28 dana od izdavanja potvrde o okončanju.

### **43. Troškovi otklanjanja nedostataka**

**43.1.** Gubitak ili oštećenje na radovima ili materijalima koji ulaze u radove između datuma početka i kraja perioda za otklanjanje nedostataka, Izvođač će otkloniti o svom trošku ukoliko gubitak ili oštećenje proizlaze iz djelovanja ili propusta Izvođača.

**43.2.** Po okončanju ukupnih radova, Izvođač će dostaviti Ugovornom organu garanciju za otklanjanje nedostataka, izdatu na iznos od 5% vrijednosti izvedenih radova, koja će vrijediti od datuma prijema radova do datuma **28 dana nakon isteka perioda odgovornosti za nedostatke.**

- 43.3.** Garancija za otklanjanje nedostataka biće dostavljena uz završni obračun. Šef projekta neće ovjeriti završni obračun ukoliko se ne dostavi garancija za otklanjanje nedostataka.
- 43.4.** Ukoliko Izvođač nije otklonio nedostatke u roku koji je utvrdio šef projekta, i nije platio procjenjenu vrijednost troška otklanjanja nedostataka isti će se naplatiti iz garancije za otklanjanje nedostataka.

## **E. Okončanje ugovora**

### **44. Potvrda o okončanju radova**

**44.1.** Izvođač će tražiti od šefa projekta da izda potvrdu o okončanju radova, a šef projekta će to uraditi nakon što od Nadzora dobije potvrdu da je posao okončan.

### **45. Preuzimanje gradilišta od strane Ugovornog organa**

**45.1.** Ugovorni organ će preuzeti gradilište i radove u roku od sedam dana nakon što je šef projekta izdao potvrdu o okončanju.

### **46. Završni obračun**

**46.1.** Izvođač će dostaviti šefu projekta detaljan obračun ukupnog iznosa za koji smatra da se treba isplatiti po Ugovoru prije kraja perioda odgovornosti za nedostatke. Šef projekta će izdati potvrdu o odgovornosti za nepravilnosti i ovjeriti svaku konačnu isplatu koja ide Izvođaču u roku od 56 dana po primitku obračuna Izvođača ukoliko je on tačan i kompletan. Ako nije, šef projekta će izdati, u roku od 56 dana, program koji sadrži pregled ispravki ili dopuna koje su neophodne. Ako završni obračun ni nakon ponovne dostave još uvijek nije zadovoljavajući, šef projekta će odlučiti o iznosu koji će se isplatiti Izvođaču i izdati potvrdu o isplati.

### **47. Projekt izvedenog stanja**

**47.1.** Projekt izvedenog stanja Izvođač će dostaviti u roku navedenom u Posebnim uvjetima ugovora. Ovi troškovi neće biti posebno plaćeni.

**47.2.** Ako Izvođač ne dostavi projekte izvedenog stanja u roku navedenom u Posebnim uvjetima ugovora, ili ih šef projekta ne odobri, šef projekta će odbiti iznos naveden u Posebnim uvjetima ugovora od isplate koja ide Izvođaču.

### **48. Raskid ugovora**

**48.1.** Ugovorni organ ili Izvođač mogu raskinuti ugovor ako druga strana prouzrokuje tešku povredu ugovora.

**48.2.** Teška povreda ugovora uključuje, ali nije ograničena na:

- (a) Izvođač je obustavio radove u trajanju od 28 dana a da nikakav prekid radova nije prikazan na prihvaćenom programu niti ga je odobrio šef projekta;
- (b) Šef projekta nalaže Izvođaču da odgodi nastavak radova, a nalog nije povučen u roku od 28 dana;
- (c) Ugovorni organ ili Izvođač bankrotiraju ili odu pod stečaj, osim zbog preregistracije ili udruživanja;
- (d) Ugovorni organ nije u roku od **84** dana od datuma izdavanja potvrde šefa projekta izvršio isplatu Izvođaču;
- (e) Šef projekta obavjesti Izvođača da je propust da isparavi određenu nedostatak teško kršenje ugovora, a Izvođač ne izvrši ispravke u odgovarajućem periodu koji je utvrdio šef projekta;
- (f) Izvođač ne primjenjuje mjere sigurnosti na gradilištu;
- (g) Izvođač je odgodio okončanje radova za broj dana za koji se može platiti maksimalni iznos likvidiranih šteta na način definiran u Posebnim uvjetima ugovora.

**48.3.** Kada bilo koja od ugovornih strana obavjesti šefa projekta o kršenju ugovora iz drugih razloga osim onih navedenih u tački 50.2 gore, šef projekta će odlučiti da li je kršenje teška povreda ugovora ili nije.

**48.4.** I pored gore navedenog, Ugovorni organ može okončati ugovor po svom nahođenju.

**48.5.** Ako je ugovor raskinut, Izvođač će odmah prestati sa radom, osigurat će gradilište i napustiti ga u što kraćem opravdanom roku.

### **49. Isplata po raskidu ugovora**

**49.1.** Ako je ugovor raskinut zbog teške povrede ugovora, šef projekta će izdati potvrdu za vrijednost izvedenih radova i naručenih materijala, umanjenu za avanse primljene do datuma izdavanja potvrde i umanjenu za procenat koji se primjenjuje na vrijednost neizvedenih radova koji je utvrđen u Posebnim uvjetima ugovora. Dodatne likvidirane štete se neće primjenjivati. Ako je ukupna suma

koju potražuje Ugovorni organ veća od isplata koje potražuje Izvođač, razlika će predstavljati dug koji treba isplatiti Ugovornom organu.

**49.2.** Ako se ugovor raskine po nahođenju Ugovornog organa ili zbog teške povrede ugovora od strane Ugovornog organa, šef projekta će izdati potvrdu za vrijednost izvedenih radova, naručene materijale, opravdane troškove uklanjanja opreme, povratka kući osoblja Izvođača uposlenog na radovima, i Izvođačeve troškove zaštite i osiguranja radova, a umanjeno za avanse primljene do datuma izadavanja potvrde.

#### **50. Vlasništvo**

**50.1.** Ukoliko se Ugovor raskine zbog greške Izvođača svi građevinski materijali i oprema na gradilištu, mehanizacija, pripremni radovi i radovi se smatraju vlasništvom Ugovornog organa.

#### **51. Oslobođanje od obaveze izvođenja**

**51.1.** Ako je ugovor ugrožen zbog izbijanja rata ili bilo kakvim događanjima koji su u potpunosti izvan kontrole Ugovornog organa i Izvođača, šef projekta će potvrditi da je ugovor ugrožen. Izvođač će osigurati gradilište i prestati sa radom što je prije moguće nakon prispjeća ove potvrde i bit će plaćen za radove koje je izveo prije njenog prispjeća i za sve radove naknadno izvedene za koje je bio obavezan.

## Dio 2.

## Posebni uvjeti ugovora

Gdje god postoji neusaglašenost, odredbe Posebnih uvjeta (POU) ugovora mjenjaju i/ili dopunjuju odredbe Općih uvjeta ugovora (OUU)

Relevantna tačka OUU:	POU:
1.	2.
<b>1.1.</b>	<p><b>Ugovorni organ:</b>  Naziv: JP Ceste Federacije Bosne i Hercegovine d.o.o. Sarajevo  Ovlašteni predstavnik: Ljubo Pravdić, dipl.ing.građ.,direktor  Adresa: Terezija 54, 71000 Sarajevo  Šef projekta: Miralem Čebo, dipl.ing-građ  Tel: 033 563 480 Faks: 033 250 400  E-mail adresa: cmiralem@jpcfbih.ba</p> <p><b>Izvođač:</b>  Naziv:  Ovlašteni predstavnik:  Adresa:  Voditelj građenja:  Tel: Faks:  E-mail adresa:</p> <p><b>Naziv ugovora:</b> Sanacija slijeganja trupa ceste, cesta M5_009, dionica: Jajce Jug-Donji Vakuf, km 13+300</p> <p>Ugovorna cijena: ..... KM (..... i ../100KM),  Datum početka: datum koji dolazi 7 dana nakon datuma preuzimanja lokacije.  Planirani datum okončanja: datum koji dolazi <b>30 kalendarskih dana</b> od datuma početka radova.</p>
<b>5.1</b>	Dio ovlasti šefa projekta će biti prenešene na konsultanta za usluge nadzora i detaljno će se definirati ugovorom o nadzoru.
<b>13.1</b>	<p>Minimalno pokriće osiguranja je:</p> <p>(a) Maksimalna suma koja se može odbiti (franšiza) za osiguranje od štete ili gubitka radova, mehanizacija i materijala je: ..... 3.000,00 KM</p> <p>(b) Minimalno pokriće osiguranja od štete ili gubitaka za radove, mehanizaciju i materijale u slučaju greške Izvođača kod izvođenja radova je: 110 % ugovorne cijene.</p> <p>(c) Maksimalna suma koja se može odbiti (franšiza) za osiguranje od štete ili gubitka opreme je: ..... 3.000,00 KM</p> <p>(d) Maks. suma koja se može odbiti za osiguranje imovine trećih lica: 3.000,00 KM</p> <p>(e) Minimum osiguranja za drugu imovinu je: ..... 100.000,00 KM</p> <p>(f) Minimalno pokriće za osobne povrede ili životno osiguranje za Izvođačeve uposlenike kao i za ostala lica je: ..... 100.000,00 KM</p>
<b>15.1</b>	Izvođač će građevinske proizvode, materijale i opremu ugrađivati samo ako je njihov kvalitet dokazan atestom proizvođača ili certifikatom o usklađenosti sa utvrđenim posebnim propisima.
<b>22.2</b>	Arbitražna će biti u Sarajevu u skladu sa Zakonom o parničnom postupku Federacije BiH („Sl. novine FBiH“, br.42/98). Nadležna organizacija za imenovanje arbitra je Privredna komora Kantona Sarajevo.
<b>23.1</b>	Izvođač će dostaviti ažurirani program radova usklađen sa datumom potpisivanja ugovora na odobrenje šefu projekta najkasnije u roku od 14 dana od datuma potpisa ugovora.
<b>30.1</b>	Period odgovornosti Izvođača za otklanjanje nedostataka je dvije (2) godine od datuma prijema radova.
<b>36.</b>	Sve situacije će se dostavljati Šefu projekta na protokol JPCFBiH .

<b>38.</b>	Nema slučajeva za kompenzaciju.
<b>40.</b>	Likvidne štete za ukupne radove su 1,0‰ konačne ugovorne cijene za svaki dan za koji stvarni datum okončanja kasni u odnosu na planirani datum okončanja. Maksimalna ukupna suma Likvidnih šteta za ukupne radove je 5% (pet posto) konačne ugovorne cijene.
<b>41.</b>	Avansno plaćanje je 10% ugovorne cijene i biće plaćeno Izvođaču radova najkasnije u roku od 28 dana nakon dostave bezuvjetne bankovne garancije za avansno plaćanje.
<b>48.1</b>	Rok za predaju projekta izvedenog stanja je 15 dana nakon završetka radova i obaveza je Izvođača radova. Projekat treba predati prije prijema radova. Sastavni dio projekta izvedenog stanja su misije G31 i G32. Projekat izvedenog stanja je obaveza izvođača bez nadoknade.
<b>48.2</b>	Iznos koji će se zadržati ukoliko se projekt izvedenog stanja ne dostavi u traženom roku je 500 KM dnevno. Maksimalni iznos koji će se odbiti Izvođaču u slučaju da ne dostavi traženi izvedbeni projekt je u vrijednosti od 0,5 % ugovorne cijene.
<b>49.2</b> <b>49.4</b>	Ukoliko likvidirane štete za ukupno izvedene radove prekorače iznos u vrijednosti od 5 % ugovorne cijene, Ugovorni organ ima pravo raskinuti ugovor. Ugovorni organ može po svom nahođenju raskinuti ugovor i ukoliko utvrdi da kvalitet radova, ugrađenih proizvoda, opreme ne odgovara kvalitetu predviđenom dokumentima Glavnog projekta, a Izvođač odbije da ispoštuje predviđeni kvalitet u roku utvrđenom u izvještaju šefa projekta.
<b>50.1</b>	Procenat koji će se primjeniti na vrijednost radova koji nisu završeni, a koji predstavlja dodatne troškove Ugovornom organu za okončanje radova je 10% ugovorne cijene.

## GARANCIJA ZA UREDNO IZVRŠENJE UGOVORA

Datum:

Za ugovorni organ: JP Ceste Federacije BiH d.o.o. Sarajevo,  
Terezija 54  
71000 Sarajevo

Informisani smo da je naš klijent, \_\_\_\_\_ (ime i adresa najuspješnijeg ponuđača, od sada pa na dalje označen kao Izvođač Vašom Odlukom o izboru ponuđača, broj: \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ (naznačiti broj i datum odluke) odabran da potpiše, a potom i realizira ugovor o javnoj nabavci radova: Sanacija slijeganja trupa ceste, cesta M5\_009, dionica:Jajce Jug-Donji Vakuf, km 13+300, čija je vrijednost \_\_\_\_\_KM.

Također smo informisani da, vi, kao ugovorni organ zahtijevate da se izvršenje ugovora garantira u iznosu od 10 % od vrijednosti ugovora, što iznosi \_\_\_\_\_KM, slovima: \_\_\_\_\_ (naznačiti u brojkama i slovima vrijednost i valute i garancije), da bi se osiguralo poštivanje ugovorenih obaveza sa dogovorenim uslovima.

U skladu sa naprijed navedenim , \_\_\_\_\_ ( ime i adresa banke ), se obavezuje neopozivo i bezuslovno platiti na naznačeni bankovni račun bilo koju sumu koju zahtijevate, s tim što ukupni iznos ne može preći \_\_\_\_\_ ( naznačiti u brojkama i slovima vrijednost i valutu garancije) u roku od tri dana po prijemu Vašeg pisanog zahtjeva, a koji sadrži Vašu izjavu da ponuđač/dobavljač ne ispunjava svoje obaveze iz ugovora, ili ih neuredno ispunjava.

Vaš zahtjev za korištenje sredstava pod ovom garancijom prihvatljiv je ako nam je poslan u potpunosti i ispravno kodiran telefaksom/telefonom od Vaše banke potvrđujući da je Vaš originalni zahtjev poslan i poštom i da vas isti pravno obavezuje. Vaš zahtjev će biti razmotren i adresiran nakon zaprimanja vašeg pisanog zahtjeva za isplatu, poslanog telefaksom na adresu:\_\_\_\_\_

Ova garancija stupa na snagu \_\_\_\_\_( navesti datum izdavanja garancije )

Naša odgovornost prema ovoj garanciji ističe dana \_\_\_\_\_. ( naznačiti datum i vrijeme garancije shodno uslovima iz nacrtu ugovora ).

Poslije isteka naznačenog roka, garancija po automatizmu postaje nevažeća. Garancija bi trebala biti vraćena kao bespredmetna. Bez obzira da li će nam garancija biti vraćena, ili ne, nakon isteka pomenutog roka smatramo se oslobođenim svake obaveze po garanciji.

Ova garancija je Vaše lično vlasništvo i ne može se prenositi.

Potpis i pečat

(BANKA)